

## 來自北海道知事的信息

國外的各位：

衷心感謝各位平素以來對北海道的關心與支持。

如各位所知，今年的 9 月 6 日，北海道發生了從未有過的地震，震源地的膽振東部地區遭受了巨大的災害。自地震發生以來，北海道得到了來自世界各國、日本各地的溫暖支持，我作為北海道人民的一員，對此表示衷心的感謝。

一直以來，我們北海道人民直面嚴峻的大自然，享受著大自然的恩惠，與自然和諧共生至今。對於這次的震災，我們也會活用積累至今的經驗，努力地戰勝災害，不斷前進。

現在，道內正努力地進行著受災地區的恢復重建工作。而震源地以外的本道大部分地區的交通及住宿等迎接觀光客的設施已不存在任何不便，北海道人民也已經恢復到震前的正常生活。

短暫的夏天結束了，接下來，北海道將迎來豐收之秋，鮮豔的紅葉染遍山野，水產品和農產品也變得更加美味。我們北海道人民也期待著，國內外的朋友們能夠一如既往，來到這美麗的北海道，與我們進行親切的交流。對各位的到來表示由衷的歡迎。



北海道知事 高橋春美

2018年9月

致正在考慮到北海道旅游的各位  
～為您送上安心舒適的旅游信息～

因為9月6日發生的2018年北海道膽振東部地震，北海道的生命線及交通網雖然一時間陷入了不安定的狀態，根據目前的恢復程度，已不會對來北海道旅行的朋友們的交通及住宿產生不便，因此可以安心的享受您的北海道之旅。

### 住宿設施



除震源地周邊的部分地區，道內幾乎全部地區都正常營業，可以安心地住宿。

### 公共交通



#### 〔鐵道〕

北海道新幹線幾乎全部正常運行，部分線路存在減少班次或暫停運行的區間。

#### 〔路線巴士・都市間巴士〕

除震源地周邊部分地區，道內所有的線路都正常運行。

#### 〔高速道路〕

現在沒有因震災影響導致交通不通的區間。

### 航空線路



#### 〔道內航線〕

所有航班正常運行。

#### 〔國內航線〕

所有航班正常運行。

#### 〔國際路線〕

雖然有部分線路存在停運和減少班次的情況，幾乎所有的航線都在運行。

### 飲食店・ 便利店



部分商品不足的情況正在不斷改善，道內幾乎所有地區的飲食店、便利商店都正常營業。

### 生命線



#### 〔水道・天然氣〕

除受災地部分地區外，幾乎所有地區均可正常使用。

#### 〔電氣〕

雖然現在北海道正在進行自發性的節電工作，但住宿設施及觀光設施不存在不便的情況。